共舞台
定座電話八四八〇八
賬房電話八五八八九
今夜開演第四集
火燒紅蓮寺
逐日滿堂
一幕佈景 舞台創見 並不閉幕
玻璃鴛鴦樓
連變十四變
須早定座

大美晚報

佛寶靈
哮喘咳嗽特效（熏）藥
多年哮喘季節咳嗽用佛寶靈熏藥蒸氣治療無不霍然而愈
上海健華化學製藥廠監製
中國化學工業社 濟華堂大藥房 經理

馬寶山
M.P. SAN & CO. TRADE MARK
椒鹽梳打餅乾
奶油梳打餅乾
人人愛吃
家家歡迎
製造廠及門市部設東西華德路中虹橋堍
本外埠各大百貨公司辦館茶食店 均有出售

中華民國二十五年四月二十日（星期一）（本日一大張 共計四頁）售銅元六枚（第一一七七號）中華郵政特准掛號認為新聞紙類

本報改裝電話新號碼 八〇一〇四、五（雙線）轉接各部 謹請各界注意

阿軍勇猛抵抗 發生劇烈激戰
鏖戰兩日半意機兩架墮燬 阿軍死數百人惟終仍敗北

（路透社羅馬二十日電）東非意軍總司令巴杜格略上將今日來電稱、意軍已對哈拉爾取攻勢、南路陣綫格拉齊亞尼將軍之部衆、於四月十四日黎明開始進攻、意將那西所統之利比亞師團在意軍陣綫左翼、與阿將台丹圖之部衆激戰、阿方死數百人、內有重要酋長數人、意軍僅死傷白種軍官十員、北死傷兵士數百人、惟尚傷空軍軍官三員、並有飛機兩架墜落自己之陣綫上、是役異常劇烈、歷兩日半之久、結果敵軍完全敗北云、

意軍陣亡軍官達十八

（路透社羅馬二十日電）據南路陣綫其中意某訪員紀述是役情形稱意軍陣亡白種軍官十員、

此役參戰者共萬人

利比亞與索瑪里兵六百名、阿軍參戰者萬人、攜有新式軍械及大批機關鎗、在戈拉華狄河附近之狹峽據壕固守、並利用山洞峭壁、置機關鎗以制意軍、四月十五日利比亞兵一大隊、兩翼以雜軍與索瑪里軍為護、攜坦克車與野戰砲隊冒大雨衝擊已峽、乘暮、進抵戈拉華狄河支流、次晨得利比亞兵三聯隊之援助、回續進攻、阿軍機關鎗彈、密為雨點、雙方衝鋒肉搏數小時、未分勝負午夜、阿軍冒險襲擊希圖包圍意軍陣綫、受挫而退、黎明、台巴貢兵一支隊包抄進攻、中阿軍之伏、多死於機關鎗彈雨中、同時利比亞兵三聯隊抵禦猛攻意軍左翼之阿軍、於是意軍司令那西盡出後備兵以應戰、阿軍見其陣綫已亡、皆無鬥志、乃向後退、

謠傳意軍可旦夕進佔 阿京將遷人心驚惶

（路透社阿京二十日電）此間外僑因謠傳意軍日內將抵、皆大為驚惶、比國軍官與其他外僑多人準備於今日啓程赴法屬索瑪里倫之吉波帝、德使署已勸告德僑及其所保護者於意軍攻入時應赴之處、並命彼等將所有之物開具清單、及個人與糧食、儲於使署中、據料阿政府旦夕將決定遷都事、英比救傷隊現均由北路陣綫開抵阿京、

法京領調任

（本埠訊）駐京法領得佛蘭、請假回國、由調任駐滬副領勁來、特赴京充任、勁定念八日赴京、正式接事、至京領得佛蘭則定三十日來滬乘輪返國云、

日艦返國

（本埠訊）日本海軍練習艦隊於日前抵滬後、連日在滬與日僑聯歡殊忙、茲悉該艦隊已於二十日下午二時離滬返國、司令吉田於十九日下午七時、在八雲旗艦上設讌款宴、日駐華大使館參事若杉、海軍武官佐藤、總領事石射民團長林等話別、

蘇聯移交日兵屍體

（塔斯社莫斯科十九日電）根據蘇日兩國政府協定、四月九日在拉茲西普那耶侵犯蘇聯邊境被殺之日兵三人屍體、已於四月十七日在蘇滿邊境移交、移交時伴以普通軍禮、

馬賽中國領事 查勘古物
九十三箱珍寶 均各完好無缺

（哈瓦斯社馬賽十九日電）大英輪船公司郵船「蘭波拉」號、運載中國古物歸國、行抵厄布羅陀港口外、遇風擱淺、歷二十六小時之久、始得脫險、頃于本日午後駛抵此間、船上乘客、衆口一詞、均謂擱淺期間、彼等始終未感驚慌、又據該公司馬賽分公司代表、即此間商會名譽會長普勒尼克語本社訪員云、「該船擱淺消息傳出之後、中國政府人倚馬賽總領事陳忠尚君、因即訓令此間中國領事陳忠尚君、于該船抵埠之時、即往察看、陳君頃已遵令辦理、則見古物九十三箱、完好無恙、業經復命政府矣、」該船已定于今晚啓椗東駛、所裝古物、當可完璧以歸也、

華北中日談判 日內有新開展
永見攜軍部解決方案回平 會見宋哲元尚未論討及此

（華聯社天津二十日電）確消息靈通者稱、日駐屯軍參謀長永見大佐此次回任、攜有軍部解決華北各問題之方案、而永見已於昨晨與宋哲元會見、但尚未討論及此、兼料久懸不決之華北中日談判、最近之將來、必有新開展云、

滿鐵勢力將侵入華北
開發經濟基礎調查

（電通滿臨二十日電）進行開發華北經濟之滿鐵、前年以來與天津駐屯軍協力、以多大之犧牲、着手經濟的基礎調查、為準備工作、去年末樹立調查滿之逢行及進展起見、設事務所於天津、趕急調查之結果、基礎部門之財政金融商工業等之調查、已於三月末完畢、月下正調查殘餘之交通礦業港灣農業等各部門、滿鐵對此調查已完之部門、草成調查報告書、向當局提出、根據此基礎調查與關係機關協力之上、着手實際研究、使之具體化、其實行之目標、絕對避免華北產業或互相衝突之事、蓋以中日「滿」三國相需相助、結成所謂中日「滿」三國經濟圖體為根本原則、於此原則之下、以滿鐵為主誘、導內地滿鐵資本投諸華北、

謀陸海空交通一元化
提出臨時國會採納

（華聯社東京二十日電）日本內閣調查局、前此奉令研究統制海陸空交通事業之具體方案、頃已完成、其主要結論、為實現陸海空交通之一元化、由政府施行強力之統制、決於日內召集內務遞信鐵道等關係機關附議後、提出臨時國會採納施行云、

挪輪擱淺
旅客皆已救出

（路透社香港二十日電）挪威汽船海爾號（一九〇〇噸）、其所載之旅客、皆已救出、由拖船安然運抵汕頭、打撈船凱士威克號、昨夜由香港駛出、前往汕頭、以便施救、

華對俄二次覆文
決定應取態度
蘇俄擬就覆文日內可送達 然後再視其內容如何而定

（本埠訊）關於蘇俄與外蒙訂立軍事互助議定書案、蘇俄對華第二次抗議、已擬就覆文、不日當可送達外部、中國政府俟接俄方二次覆照後、當視其內容如何、再行決定應取之態度云、

華南步其後塵乎？
以利用漢奸作背後牽綫 若無防止難免日趨嚴重

（外論社）據密勒氏評論報福州通訊稱、日本在華北之地位、既已穩固、今乃侵入華南。其在華南所施之伎倆、與昔日在華北所用者略同、即利用漢奸作傀儡、而於背後牽綫。今日華南之事態殊堪注目、若無有效之防止、將不免日趨嚴重

又四月一日廈門「星光日報」刊載廣州通訊一則、謂日本之活動範圍、不限於福建、亦且及於廣東。該報報告之大意如次：

「自某國企圖侵擾華南以來、該國之浪人、遂在華南一帶、肆行活動、組織反動團體及寇黨、以圖搗動。其活動範圍、現已由福建漸及於廣東。

「彼等在廣東之活動地點、最初為東江一帶、但現時已及於廣州。彼等為謀實現侵略之途徑、乃引誘貪利無知之徒、煽亂走私及其他不法之事、並引誘若干中國人入籍為日籍、一廣東方面、對於倫運一項、業已無法防止、而廣東人之入某國籍者、且日見增加。廣東省府當局雖加意防範、然鑒於陰謀家之活動、究未見有效之壓制。

「最近廣州若干船夫、皆準備脫籍於某國。船夫何以願意轉籍、第一由於彼等無知識、缺乏民族意識、第二為入某國籍以後、可由倫運而得若干利益；廣東當局鑒於某國陰謀者之活動、足以威脅廣東之和平、乃命令省公安局採用必要手段以維和平。」

日人在閩粵之活動

密勒氏評論報、過去對於福建方面之變化、曾三次發表文字、想為讀者諸君所悉知、惟綜合而言、則該地之情態、可由三月念六念八兩日、香港「華字夜報」所載之三篇特訊、而得一具體之印象、其一為三月念三日上海快訊、謂閩主席陳儀、不堪太華及南安方面偽自治運動之威脅、爰飛往華化、商討應付方策、其二為三月念七日廈門快訊、謂三月二十三日漳浦一帶、有第十八年之一團、與匪人發生衝突；而此項匪徒、乃受日本浪人之指揮並高揭「閩南自治軍」之旗幟、結果匪黨敗北、傷亡頗衆、遺有大批軍火及反動之標語傳單等物、其三亦為念七日之廈門快訊、謂三月念五日、在漳州之太平等區、有少年義勇隊百餘人、被匪徒所圍。迨次日十八軍追集往援、其圍始解。

活動範圍逐漸擴大

日襲華北故技

喉科 耳鼻科 整形科 專門 邵爾瞻
專治「白喉、喉痛、喉核腫大、耳痛、耳聾、耳鳴、鼻塞、腦漏、塌鼻等病、
診所「上海白克路寶隆醫院隔壁新劇藥房二樓。時間下午四時至六時「星期日停」
整形前 整形後
塌鼻整形術說明書 本醫師新著 後乃國求治者、欲
內容解說最關顏面美醜之塌鼻整形新法、必先一讀、親至邵醫師診所索取可也

精製 門牌 車牌 標語牌 路牌 廣告牌 船牌 新生活牌
是全國歡迎的標準瓷牌製造專家 式樣美觀．價格最廉．出品精良 交貨迅速．獨一無二．包使滿意
▲專造美術搪瓷招牌▼
本廠監製、概可担保、向抱薄利、歡迎比較、
海豐搪瓷廠發行所
▲上海五馬路口湖北路一二三號▼電話九三六六四號 ▲製造廠▼南市國貨路菁育西路一八〇弄一號

「自殺可怕」
自殺是弱者的行為亦係最慘痛之事若患病不治則與自殺何異本市連日陰雨天氣冷熱無常偶一不慎肺部最易受寒初起傷風咳嗽若忽視不治為日愈久種病愈深以致頻咳不已漸至氣逆痰壅久而哮喘咯血致成肺癆斯時則治療為難本藥房發行之止咳保肺散特聘名醫選置良方配製認真凡一切咳症兼能潤肺化痰性極和順奏效神速既無治療過當之慮且有啓門驅賊之概是以客邪易散肺氣安甯不論男女老幼新舊咳症均宜服之誠保肺除咳之聖藥
價目 每盒三角每打三元
中和大藥房 上海麥根路武定路口五十八號 電話三四九八四號 本埠中西藥號各煙紙店均有代售

朱慶瀾對記者談
積極進行春賑
計劃書經政院核准即撥款 兩會正設計農賑籌放種籽

（本埠訊）賑務委員會委員長朱慶瀾、為籌劃本年各省災區農賑事宜、除已親自擬具計劃書呈遞行政院核辦外、日前在京曾再度謁政院秘書長翁文灝、財長孔祥熙、商陳一切、朱氏以籌備災賑會物品助賑會發行之福果券開獎事宜、於日昨返滬主持進行、記者今晨晤朱氏於賑會駐滬辦事處、據談各省災區、承去歲水旱慘災之餘、本年春荒奇重紛紛電賑會、請求設法賑濟、因值茲青黃不接之際、災區農田均呈荒蕪現象辦理春賑、較去歲尤感為難、估計全部農賑需款甚鉅、除呈請中央撥款救濟外、發行福果券、進行順為順利、十二萬元可望募足俟政院核准後、即將福果券款全數支配應用、並另由政院撥款補助、農賑設計事宜、由賑會會同華洋義賑會辦理援照去歲農賑先例、購備春耕種籽、給酌災區災情輕重儘量發放云、

挪使訪市長

（本埠訊）挪威駐中日公使高闢、今晨十時、偕同代辦兼駐滬總領事奧爾、赴市中心區市政府拜會吳市長、旋又晤見俞秘書長鴻鈞、請周詢外交部駐滬辦事處、並見日期、然後入京呈遞國書、聞挪使定於入京、呈遞國書後、即將離滬赴日就任新使職云

為職業婦女 解決住宿問題
請駕臨
大衆女子公寓 接洽
房屋高大 空氣清鮮 交通便利
家常便飯 味美適口 烹調衛生
地址 呂班路西門路口幸福坊六號洋房（隣近法國花園）電話八一七九一
▲膳宿▼每月自十五元半起▼

防止白銀外流
海外銀價暴漲 不衡稅增至百分之九強 金融界觀察對華無影響

（同盟社東京二十日電）金融中心機關用海外銀價高漲、上週間連日提高國內銀價在上週底提八角四分六釐、入本週、又提高一角五分、成為現銀每啓羅格蘭五十元一角零三釐、

而白銀之流出、亦不能實現、又據金融界負責人語記者、倫敦銀價雖因中美談話而增高、但此均為一般投機家大量購進所致、但投機家之購進、有大量之眞正現銀以應之、故多頭者難以持久、而白銀之價格、不久可趨平衡、因是觀之、則對我國金融並無若何影響也云

（電通華盛頓十八日電）紐約商業新聞頃發表觀察謂目下在華盛頓舉行之毛根斯財務政官與中國銀行家陳光甫之會議、其結果中英美間將成立提高銀價及援助中國幣制之協定、但官方對此、避免明確之意思表示、又據有權威方面之消息、此項協定、目下尚難成立一部之意見以為最近銀市之堅與其謂由銀之國際的移動所致、毋寧歸於投機者之活躍、且印度之結婚季節已近也、印度一到結婚季節、銀之需要增加、影響銀市為每年之慣例、又紐約商業新聞載、中英美三國協定、有如下之目的一、美國以高價、追加講入中國之銀、價高於世界銀市、二、中國避免世界銀市之擾亂起見不賣銀與美國以外之國、三、英國對中國銀行設定信用制度強化該行之儲備資金、且為安定元之資、

（本試埠）中國銀行界領袖陳光甫氏在美與美財長麥根索氏會談後倫敦孟買等處之銀行價大趨暴漲記者特於今晨走訪關係方面、探詢眞相、據稱此次外銀行價之所以暴漲者、實因英國一般投機家購進大量白銀之故、因而市場價格、突趨高昂、有人以為此次銀漲結果、或將使華市場之白銀私運流出、但此不致實現、因自去年施新幣制政策後、中國白銀集中發行齊整、起可謀白銀之控制、決無有偷運之事、同時外匯平市會對於平衡稅之掛牌、亦已由百分之四而增至百分之五二五、至今晨白銀平衡稅、復自百分之五二五而突增至百分之九、七五、此強突增結果將使購買外匯者無利可圖、

瑙威外長 將訪蘇俄

（哈瓦斯社莫斯科十九日電）瑙威外交部長谷德、近在華沙游歷、頃宣稱、將于明日抵此、負責方面頃宣稱、谷德此來、未負任何政治任務、又謂瑙威係承認蘇聯最早各國之一、與蘇聯一向邦交輯睦、谷氏來聘之後、兩國睦誼自當益為增進也、惟據一般人相信、谷德抵此後、將與蘇聯政府討論兩國經濟上懸案、如關于北冰洋上漁獵問題是也、

環繞沙漠之汽車競賽
在埃京外舉行 德使中途失蹤

（哈瓦斯社埃及京城十九日電）此間舉行環繞沙漠之汽車競賽、參加者十一人、德國公使多斐亦與焉、各該汽車均於昨晨出發、預定今晚駛抵沙漠中之巴哈利亞水草地、史氏偕機械匠一名、最後啓程、其初因有大風揉沙、由南方吹來、途徑為之不明、未幾風止、天氣較佳、比賽得以繼續舉行、至今日午後五時半、有人在巴哈利亞水草地六十公里地方、曾見史多斐之汽車、迨至與賽各車陸續到達目的地之後、獨史氏蹤跡杳然、當即回車、四處尋覓、至晚間十時尚無消息一般人以為史多斐係屬迷途、惟據德國公使館人員所稱、則憂對於沙漠途徑、極為諳悉、決無危險、至於失蹤原因非汽車機件損壞、即係為沙所阻、當不出此兩者之外云、

海軍條約期滿 香港添擴軍備
英軍部傾全力以謀擴充 海陸軍三方均積極改善

（外論社）重慶訊、本年末海軍縮條約期滿、將入所謂無條件狀態、因此華盛頓條約第十九條太平洋防備之制限失效、故英美之動向、甚可注意、英國軍部當局傾全力於擴大遠東勢力前哨線之香港之防務、期海陸空三方面之完備、據最近調查、其現有勢力及擴充計劃如左、

海軍 現在以本港為根據地之艦隊有巡洋艦三、驅逐艦八、潛水母艦七、飛行母艦一、運送艦一、及潛水母艦一艘、此外尚預定明春增派數隻、惟此等艦艇之大部分多為已經過二十年前後之老齡舊式艦、將順次遂還英本國交換新式優秀艦、且增加服務人員、以期海軍勢力之擴充、

陸軍 現在駐屯陸軍之兵力、有步兵四個聯隊（包含印度兵）、砲兵一個聯隊、及少數之特科隊、在兵力之點上、對於該港之防衛力雖充足、然自兵器之點言之、則遺憾甚多、尤以榴重砲隊機關槍隊高射砲隊等於兵器之改善、更不完全、陸軍當局傾全力於器之整備、計劃於最短期間內完成新式化、

空軍 獨立空軍尚在極幼稚之域、惟屬於陸軍與海軍之空軍、相當充實、一朝有事場合、可期其活躍、然據以前海陸空軍聯合演習之成績、及新嘉坡空軍斯密斯司令官之視察等、空軍尚有必須擴充之點、兵力增大、同時啓德飛行場之擴張、紛嶺飛行場之新設等、亦急於完成、且新嘉坡航線於有事之際、作為軍用航空路、亦急於增加相當之施設、

防空 在防空方面、近年來不斷將設施整頓、且對一般民衆不斷努力、於防空防毒知識之普及、當局二月前曾向倫敦訂購數十萬防毒口套之外、且近將由英本國運來防空煙幕、數十萬個、又傳有事場合之安全地帶、當局指定銅鑼灣與九龍新租借地明春起將着手設施

溫應星返滬

（本埠訊）中央憲兵副司令財政部稅警處長溫應星氏、於日前赴京、處理憲兵司令部事務並稅警公務亟待料理、故已定於今日由京乘車返滬、

積五年心血 完成印度壁畫
由日本美術院畫伯揮毫 懸於釋迦誕生地大寺中

（電通東京念日電）於釋迦生誕聖地之印度白達列斯、而建立之「姆拉牙達大寺院」、其壁畫之「釋迦一代記」、由日本美術院院友野生司香雪畫伯、前往揮毫、渡印以來、迄今五載、與貧困與暑熱相鬥、聚精會神、始底於成、頃已有電致日印協會及文部省石丸學藝課長、電文宣稱、僅云壁畫已成、關係者接電後、莫不慼激涕零於泣下、壁畫揮毫之依賴、係印度大佛教會向外務省請求而轉諸文部省者、時為昭和七年十一月、野生司畫伯被推赴印、最初擬定半年完成、不料因久雨與酷暑之故、迄難進步、所得旅費及滯在費均為元、早已用罄、以致生活維艱、始則個度、以資維持、其後屢向故國籌反求援、而其貫徹目的之志、則牢不可破、辛積五年之心血、完成此業、而永垂不朽於釋迦誕生之大寺院、

法使館升格
今日起實現

（國民社巴黎十九日電）據此間今日消息、中國使館將在四月二十日升為大使館、

大美晚報
Ta Mei Wan Pao
PUBLISHED BY THE TAMEI PUBLISHING CO., LTD.
社址　上海愛多亞路十九號三樓
電話　八〇一〇五（正線）　八〇一〇四（副線）（轉接各部辦事室）
電報掛號　八四〇八
發行者　THE TAMEI PUBLISHING CO. LTD.
發行人　C. V. STARR

牙科專家　陳思明
牙膏　牙粉　牙水　功大　味美　保護牙齒　止牙痛
牙科診所　南京路大陸商場五樓

黃益壽醫師專割包皮過長
▲注意▼
割除包皮原爲終身幸福計，請君決不貪小利往試而貽害，爲本醫師服務社會之歷史是否久遠，報紙可證，更有後列之事實足資證明。
本醫師割包皮已積有二十二大瓶
（一）割之下：得太長太短等弊（二）割時及割後立可行動不用住院（三）包皮過長之害：陰莖發育不全無痛苦，割後無流血不止
事實證明　包皮過長之害
▲特治花柳性病▼時間九至六時　星期日照常
▲診所　愛多亞路廣西路口　唐拾義藥廠左面二樓

梅毒淋濁剋星
腰痛淋濁　急慢性淋病　睾丸炎　淋毒性關節炎　女子淋病　尿道刺痛
德國梅濁魁星
何謂透膜殺菌？
遠東獨家經理　上海柯爾登洋行

大來輪船公司
總統號郵船班
四月廿一日　威爾遜總統開往香港及週遊世界
廿一日　胡佛總統開往美國舊金山及洛杉磯
廿五日　克利扶倫總統開往香港及小呂宋
廿八日　格蘭總統開往美國西雅圖
廿九日　傑弗遜總統開往香港及小呂宋
如蒙惠顧請駕臨敝公司客票部接洽無任歡迎
上海廣東路五十一號　電話一五三零九
美國郵船公司

●白濁白帶
贈送試服
▲保可斷根之李醫生淋藥！
▲負責根治斷根後始收醫藥費
▲淋藥專治白濁白帶，試服一瓶必見效，萬試萬靈，茲爲宣揚功效計，不惜犧牲，購樂時特送試服一瓶，倘試服一瓶無效，儘可將第二瓶退回，當將原洋奉還，特出單據爲證，功效偉大可知，每瓶二元，暫售一元，並要剪此廣告，外埠函購及分銷處均仿售二元
▲本醫社負責根治急性慢性五淋白濁及睪丸炎（即陰囊中睪丸腫痛），志在揚名收費從低，本編保者可與斷根後收醫藥費，並可向工部局衛生處檢驗證明斷根後始收之。上海南京路山西路口中和銀行三樓淋病專家李科達醫社門診上午十時至下午六時（購藥時間同上）星期日照常外埠分銷處杭州萬利饑江大和常州集成無錫中英蘇州中法等藥房

美國最近發明速愈
白濁特效免疫療法
爲患者闢一新門徑
治療白濁多用鋅錳養溶液或化學品製劑洗射尿道，若遇溶液過濃，不特無效，且易灼傷尿道粘膜，發生危險，如尿道狹窄尿道毛囊炎及尿道膿袋等弊，是以世界各醫前者公認白濁爲最難根治之症，因此病原…

英法比參謀人員談話

本月十日羅約國二次會議，英法之間成立妥協四點，要旨爲英國以對德成立妥協之程序尚未結束，將要求德國對其和平計劃所載各點，如權利平等，殖民地問題，與將國聯盟約自凡爾賽和約中割出各問題，予以說明，及英法比三國參謀部談話：於本月十五日舉行。故截至目前爲止，或如法國社會黨領袖李昂伯倫所論而陳兵奧邊，則希忒拉壓棄羅迦諾條約殆將成爲既成事實。在法國方案過於理想，而英國特別着重實際之局面下，歐洲危機一時或不致有若何發展。論者謂英法各顧本身利害，故對於義亞及德國問題，步驟未能一致，但二國接近之必然性，本報已有評論。茲所欲言者，在軍事上，英法比在勢亦不能不合作。十五日開始之三國參謀部談話，即一證明。

三國參謀部之談話，主要任務在商討萬一德國發動戰爭，三國軍事應當如何合作之種種辦法。以下試就此點一申論之。

今日，苟一日德國空軍侵入比國，法國防衛之第一線，在萊因河上。其意蓋指在空軍發達之英國國防在大陸方面儼然與法國同一命運。今如虎視眈眈之德國，將在萊因重置軍備，英法之共同防德，尚有疑問乎？……

[illegible]

日本之統制經濟

此文係日本慶應大學教授金原賢之助所作，揭載大阪朝日新聞，今逐譯之以饗讀者。

統制實現範圍

廣田內閣政綱之一，即爲力求產業貿易之振興，廣田內閣將施行如何產業政策，因其發明上，未嘗直接表明，故無從知悉，然就廣田閣成立之客觀條件，及其全體政綱上觀察，其產業政策，必不出統制經濟，一般預料，皆係如此，我等對於資本主義之發展，與統制經濟之必然性等問題，不欲詳加討論，然指摘出日本統制經濟之特質，實有必要。

第一，每論統制經濟，輒令人想起俄國德國與義國，然日本之統制經濟，與此三國均不相同，俄國姑且不論，德國與義國其統制經濟，乃在獨裁政治之下，爲週避國民經濟之窮苦而施行者，日本情形與此不同，爲求國民經濟之更形活躍，而進行統制經濟。

第二，日本已往業已行過統制經濟，然祇是消極的國家統制，或資本家之自主的統制而已，如變更爲積極的國家統制，統制經濟於是完成，廣田內閣欲將日本經濟編成戰時之體制，然戰爭尚未發生，即將全體經濟施以統制，亦不能謂之得當。

產業政策基礎

振興產業之根本行爲應置於何處，何種產業可以施以統制，關於此問題，必須明瞭振興產業之原因及後，方能解決，依政府之聲明，產業振興之後，國力可以培養，國防可以充實，國民生活可以安定，對外勢力可以充足，以上諸點，皆爲振興產業之原因。

統制產業形態

應被統制之對象，除以上數種目標、種種論傳，電氣、煤炭、鋼鐵、人造絲、肥料、製粉、絲綢、洋酒、紙張等，此類產業之中，應由作者着手，考慮以上目標之重點，自能解決。

……以國民生活安定爲目標，則肥料電氣，（電氣統制）應首先統制，

以上統制問題已稍加研究，然施行統制，應採用如何形式，尚未論及，對於此點，首先令人想到者，乃爲國家經營，然現在各種產業，國家統制固不可延緩而國家經營卻無此必要，故國家對各種產業創設與日鐵相似之特殊公司，否則，強制設立適當合同，以監督其經營狀態，進而使其經營方針適合於國家目的，此即所謂國家管理。

金融統制計劃

現代產業雖開金融問題不可成立，此已成人所共知之事實，蓋產業與金融乃互相表裏者也，故欲圖產業之振興，金融之統制，亦不可緩，然統制金融，須由資本之流通、流通之方向、金融之機關等三方面現出，

先觀察資本之流通，其根幹乃利息問題，然利息問題，多由亦字公債消化等財政問題之關聯上而被規定，利息低落，自能振興產業，故低落之原因，雖非全爲振興產業而低落，然於產業亦不無關係，蓋利息負擔減輕、借債較爲容易，自能刺激……

……工業，使其振興，近來政府已發行三釐左右利息之公債，以作利息低落之準備，關於此點，日本銀行應確立指導的政策。

然利息低落，不能斷定資本流入之方向，國家既希望產業振興、資本之流通，使其向產業方面的強制的，所謂資本統制者，即是此意，此多公共經營，對私人經營，應有優先權，如欲實現此優先權，必須金融機關（銀行等）爲國家經營，國營銀行，雖在國社黨執政之德國，亦未能實現，近乎國營銀行者，則有兩種形式，（一）義國半官半民之復興金融機關，（二）與美國政府對銀行加入資本，以指導其投資方向，要之，不外使金融機關投資於國益及公益方面，或強制金融機關，使其將存款與各種準備金，作成中或期長期之投資。

特殊金融機關

金融機關，雖未作到國家管理，然對各種金融部門，應設指導機關，以監督其經營，如此，對統制產業之進展，即可自由應付。

金融機關在其營利原則之下，雖能加以指導，然其他公益各方面，求得資本，實感困難，故應國益公益爲主旨，而設立特殊機關，實爲目前之急務，日本有許多特殊銀行與特殊金融機關，然對國家之特殊目的，皆尤達到故特殊機關之設立，未有必要，今試舉美國復興金融公司，以證明此事，美國復興金融公司，本爲救濟銀行而設，其後該公司之職務漸漸擴大，今日對羅斯福新建設之一切方面，皆有關聯。

美國復興金融公司，對於中小商工業之資本，多有援助，在日本則有商工金庫之設立，然據傳聞，半官半民之五百萬元資本，雖增加一倍，亦不敢有所期待，有無效果，亦不甚在資本之多寡，然如以救濟中小商工業，以安定國民生活之要者、則此特殊金融機關之……

貿易振興之道

現在對外貿易，依存度最高之國家，英國之外，即爲日本，故日本貿易政策之重要，不待詳論，今僅略加說明，第一，日本貿易政策，已由統制主義移於求償主義，此乃人所共知者，然歐洲諸國，近來各國之貿易政策之特質，……能相提並論，因社會情形各不相同，不穩之故，歐洲諸國與日本經濟之下，不得已而行使統制，與國際收支之義之統制，然卻爲貿易活躍而行使統制，前者乃爲閉止門戶而行使之統制，後者乃爲開放門戶而行使之統制。

第二，日本之統制經濟，在其國內，應以國民主義之立場爲主，對外貿易，必以國際主義之立場爲主，然除對外貿易、對國際間加以……

以上已摘記出振興產業的若干方策，然此等方策之中、何者可被採用，此權操之政府，然皆備而易行，則勿待多論，假設由於統制經濟已作成產業振興，然此等產業振興、恐依然爲破行景氣，自不能立即達到正常景氣，其奢正方策，亦不能不講求，不徒此也，產業振興之後，將求市場於何方，此則爲對外貿易政策之責任。

此外尚有一必須注意之事，乃爲應付大陸政策之積極進行，宜設立一特殊金融機關，日本雖有與此類似之金融機關，然如欲對投資行爲更加以統制與指導，則應設立在國家保證之下的大陸投資公司。

臨於貿易政策不能在此詳論，只摘其要者敘述一二。首先需要敘述者，乃爲確立經濟外交、世界貿易機能、日形複雜，故其重要性、亦與日俱增，以往無方針之經濟外交，勢須力求刷新，關於此點，日本現在對外貿易，由外務省大藏省商工省等分管、時常缺乏統一聯絡，以行政革新相標榜之日本現政府、似應有設置貿易省之希圖、如不設貿易省，設立貿易參謀本部，或設立貿易局，亦無不可，然最低限度，須設立一統一機關，如此方能謂之爲國策革新之第一步。

此外，統制問題中、應使輸出合作社與工業合作社有統一之聯絡，應使輸出補償制度得以擴充，此乃目前最急之任務，同時，產業振興與其出商市場之關係，應如何調整，亦有省察之必要，

（完）

市聲

▲中華實業公司營業旺盛　南京路石路口中華興業公司年來本着上海唯一之國貨商店宗旨，推銷精良國貨，日前更擴大營業，自前日（即十七日）開幕以來，門庭如市，雖在天雨連綿之際，顧客仍擁擠不堪，而該公司之所以能轟動一時者，實以貨品精美價低廉之所致也、

▲綠春閣新張開幕　浙江路春闈茶樓，素著盛名，已爲上海唯一大茶室，各界早認爲消遣品茗、約友會談、及業務茶會……

……之絕妙勝地，近更不惜巨資，特將朝南轉角樓面開放，徐此四面臨風，高敞宏軒，絕無僅有，茲定本月廿一日起舉行重張大贈品，特由德興烟公司每盒贈最新長烟舍異牌一包，並早茶一百廿、午茶二百廿、歡迎包茶每月只收七元，開幕期內並由中西大藥房遞送明星花露水、金棧黑香粉郁，如入衆香國中云。

▲風化畫報將出版　近來風行一時，願欲求一風格新穎、所見最完美之畫報、實不可多得，茲有「風化畫報」之籌備已久，將於五月一日問世、內容形式、俱極爛奪目，風格姿態，均別創新型，堪稱畫報界之生力軍，該刊現正大規模推廣銷數，擬爲雜誌界闢一歷史新紀錄，日來預約定戶已逾二千，預測該刊出版後，當必哄動一時，大有頭目也，聞該刊社址在愛多亞路中國大樓五四六號（電話八一九〇五）各界讀者欲求先睹爲快、請速前往定閱，以免向隅、

▲大力素消路日廣　本埠英租界雲南路一五伍號臺玉坊口中俄大藥房獨家經售之戒烟補藥大力素，大盒一元，小瓶可服五天，能將一錢烟癮，一服後精神愉快，祇售五角五分，可服十天、確能斷癮，因此深得烟民信仰，故銷路日見廣遠云、

▲冠生園飲食部鮮魚上市　魚汛時之時令產品、鮮鱘魚之鮮美，遠於一般魚類，冠生園飲食部，專以烹製應時魚鮮，謀食客口福，爲服務之最近特派專員，赴產地採辦大批鮮魚到部、新鮮肥大，前經名廚烹製，食客交口稱讚，風味鮮美云，

煙毒的禍害（一）

（上海市禁煙拒毒宣傳週籌備會編）

自鴉片輸入中國，有幾百年的歷史，到近百年來，烟禍更烈，國弱民貧，可說是受鴉片所賜的。現在把我國受烟毒的禍害，列舉在下面：

一·中國的外侮，亦由鴉片而起的。前清道光十八年，因爲鴉片輸入日多，嗜好者日衆，清廷就命林則徐到廣東禁煙，因操之過激，引起了鴉片戰爭，結果訂了許多不平等條約，鴉片的輸入固然日增而中國受不平等條約的束縛，也從此開始，以致降而爲次殖民地的國家，這是鴉片遺害於我國的最大的恥辱。

二·據十五年海關調查，由印度輸入的鴉片有四千餘萬兩，波斯輸入的紅土有一千八百餘萬箱，此外嗎啡高根海洛英等毒品之輸入，也有一百餘萬兩，再據大連一處的調查，在該處輸入的鴉片有六十九萬八千八百九十七兩，價值在百萬左右，統計流出的金額總在一萬萬元以上，中國本來是入超的國家，再加上這種巨量金額的流出，國家的經濟，怎能不破產？人民的生計，怎能不困難呢？

三·一個民族裏煙民過多，整個民族的健康，必受重大的影響；因爲精神萎靡的煙民，決不能生出體魄健全的子女，一代一代的遺傳下去，整個民族精神，必陷於無形消滅，中國人民體格之不健全精神之委靡，受煙毒的毒害也是主要原因之一。

四、凡是到過四川雲貴陝甘等省的人，都知道這幾省的農田，早已有多數改種鴉片了，農田改種鴉片，鴉片的產量固然日豐，而米麥等農作物的產量，就日漸減少了。因而食糧不能供給全國的需要，而有巨量外國糧食入口，因之鉅量的資金流出海外，其影響於國民生計，國家生計，國家的經濟如何的巨大啊！

（未完）

注意明天本報廣告
特別節目
滑稽大會串
◎正式開幕廉價大贈品◎
唯一科學金大王出世
惠靈登首飾公司
▶地址浙江路先施公司北面四三號◀
◀◀電話九一六一五▶▶

老靶子路
還康婦兒醫院
電話四一七〇二
包治婦女停經　體弱多產　嘔吐惡阻　餘血痞塊　久年不育　怕孕瘤腫　手術割治　小產流血　兒科急慢各症　肺炎
本院設備完全，取費公道，護士體貼，手術優良

廣東
海狗鞭腎丸
腎虧精冷　遺精早洩　腰痛失眠　小便頻多　見色流精　陽事不舉
每瓶一元五角
遐邇烏雞白鳳丸
月經不調　閉經不通　腹痛小產　白帶宮冷　氣血兩虧　隱疾不孕
每盒一元　極品二元
著名丸散膏丹　招請代理　優待章程　函索即奉
總發行所　上海河南路中段

國醫學博士　英國專家
兒科陳達明
電話四〇六二一

咳血肺癆病

陳效懷醫師
診所：南京路二三八號（跑馬廳球場東首）
（時間）每日上午九至十二時下午二至六時星期日下午停診
▲負責根治　淋濁　梅毒　下疳及其併發症

獅牌
白濁丸
永華藥房

鳴謝
治愈花柳橫痃聖手

立能救治
咳嗽痰血　吐血癆病
杭州名醫莫航仁

濕毒爛肉爛脚

新法
精割包皮過長
手術敏捷　割時無痛
不用拆線　且無流血
數日收口　取費從廉
上海平民花柳性病院

住宅廿六元
白利南路極司非而路口六合公和醫園隔壁宏興里三十路式共無軌電車及汽車直達弄內式有小樓二層單間中西式二住宅一廂花園及租處或打接洽話三七三九二號麒麟公司

久咳易成癆
父子大藥廠

遺精早洩外用妙藥
威力生
永華大藥房發行

優待兒童

半費齒科

歷史週刊

第念四期

通俗讀物專號

大政治家諸葛亮

歐陽哲夫

從歷史來觀察：每一時代的崛興，必有一時代的傑出人物，推動着時代而前進，使它達到一個新的階段，給予羣衆一種滿盛的興奮，而一致去作這個時代中的先驅者。一個時代所創立的力量，雖建基於羣衆，但羣衆領導者的偉大思想與策劃，則尤爲這時代中的巨大動力嗎！

可是時至今日，在這極端緊張的國勢之下，民族的生機雖有斷絕的可能性，國運的前途可說危險極了。而全國的挺而走險者的暴發，卻又如洪水橫流似的氾濫到全國，都在地獄中渙着一種非人的生活了。

我們要挽救這種危亡的關頭起見，我們一定要一致擁出一位堅苦卓絕精明強幹的傑出人物，來領導着勇往邁進的刻苦精神，去爲他底國運的前程而奮鬥。像這種能夠犧牲個人利益而爲全體服務的英雄豪傑，纔可以在這種極度散漫的民族之內，去發現一綫精靈的民族生機！

在東漢末年紛紛擾亂的時代之下，英雄豪傑，也都乘時崛起，只估據一方，去成就他們底稱霸的功業，例如董卓的帶兵入京師，弒何太后，廢帝辨，立其弟獻帝，挾天子以令諸侯，擅作威福，魚肉生民，真是無所不用其極，其後雖給司徒王允誅殺，但他的餘黨李傕郭汜等又復起兵殺允，互相稱亂，因此關中遂紛紛擾了。並且這時的草野英雄如公孫瓚的佔據幽冀，袁紹的佔據冀青，曹操的掠奪山東，袁術的佔據河南，劉表的佔據荊州……等等，都烘烘然地烈火似的同在一個時代中活躍着，他們或則因同利而互相結合，或則因同害而互相攻伐，各以其個的利害關係而變遷他的計劃和立場，種種功利關係，也便成爲當時所顯見的現象了。

諸葛亮以一雄才偉略的深謀智士，竟然地降生於這樣的時代之下，無怪他不能隱居山林，而必須出而問世，發展他那顛驪虎視的偉大天才，來評定那個時代中底瓌奇富麗的歷史命運，現在我把諸葛亮的生平作一個簡略的平傳，作爲大家的參考。

一　少年時代

一個人事業的成敗，大多早就決定於他底少年時代中的。諸葛亮從小就沒了父親，他的叔父玄在袁術做太守，他於是到叔父那裏去依靠，後來漢朝更遣朱皓去代玄，玄便帶同他的諸弟去投劉表，去時也順帶亮同去。叔父死了以後，他便在荊（荊州）洛一帶（洛陽）附近，擇定南陽的隆中山畔，結廬居住。

本來他依靠劉表已久，劉表又是當時的地方大員，權勢並重；叔父雖然去世，但又何必要去躬耕隴畝，做一個村野田夫，而卻不在劉表麾下，幹上一個行政官員呢？是不是他是個高傲之士？竟無心意於世界大事的呢？不是！外形越顯得他倨傲，外形越顯得恬淡，內心便越發的熱心於國事，內心便越加注目於國事。這在後來他與劉備初次會面的一席話中，便可見得他對國事的熟識了。原來荊洛一帶，自周到漢常爲四通八達的要地。宛城的郊外有山岡，從當山以南，延長數百里，到了這裏忽然截止，好比巢穴一般，而且這裏山水深厚，退則可以深藏，進則可以出去，也容易與當世賢士握手交攜，諸葛亮在這事業起草年代，修養學問，足見他在少年時代，抱負便已不凡了。東漢到了獻帝建安初年，曹操迎帝到許都，中原已是四分五裂。獨亮幽居一室，並每每自比於管仲樂毅，但因時人不明其志，多有非難他的。惟獨川石廣元，徐元直，汝南孟公威等三人，和他友善，纔能了解他的志氣；因此，他便常和三人交遊切磋了。這三人凡事務求精熟，獨亮祇觀其大略。他在早晚閑暇時，常從容抱膝長嘯而對三人說：「卿三人仕進，可至刺史郡守也。」三人問亮的志向怎樣？他卻笑而不言。後來孟公威思念故鄉，要想回家，亮於是說：「中國富饒，士大夫遨遊，何必故鄉耶？」從這裏看來，便可以知道他的品性瀟灑脫俗，志氣高遠軒昂了。

亮的草廬，風景清秀；因常登山作「梁父吟」。梁父吟是吟齊國晏子的故事，詞是：「步出齊東門，遙望蕩陰里，里中有三墳，纍纍正相似；問是誰家墓？田疆古冶子。力能排南山，文能絕地紀。一朝被讒言，二桃殺三士；誰能爲此謀？相國齊晏子。」這首詞是亮思念他的故鄉而吟。他雖說中國之大，到處可以遨遊，不必拘拘於故鄉；但要知道懷念鄉土的心思，就是愛國的根本。他後來底偉大的政治慾望，未始不是建基於這種深厚的愛國心哩！以上看來，我們便可知道諸葛亮的少年修養是怎樣的了。他以一個英俊逸羣的少年，在亂平時代，便能安閑自若地高臥隆中，以一副冷靜聰慧的頭腦，去觀察這世界的紛紜變態，而理解出一個轉變世情的偉大計劃，這真是一個偉大的政治大才嗎！

二　他的知遇

其時皇叔劉備屯於新野，歸依劉表，作事多不得志，嘗與他的部將關羽張飛等流寓四方，屢爲袁術呂布及曹操所敗。因此便造成他那堅強的政治野心與熱烈的救國雄圖，他爲了要恢復漢室的榮光起見，便欲訪求世之高賢名士，以作己助。時因有了謀士徐庶，爲他策劃一切，他便感到萬分滿意了。後因徐庶他去，劉備留之不得，心殊怏怏不樂，徐庶於是紹介他說：「諸葛孔明者臥龍也。將軍豈願見之乎？」劉備便說：「君與俱來。」庶答道：「此人可就見，不可屈致也。將軍宜枉駕顧之。」因此劉備便欲去詣亮了。以故劉備又去訪問賢士於司馬德操，德操答道：「儒生俗士，豈識時務？識時務者在乎俊傑，此間自有伏龍鳳雛。」劉備問是誰人？德操便說：「諸葛孔明龐士元是也。」由是劉備便決意去拜訪諸葛亮了。凡三往顧，乃得會見，因此「三顧草廬」這句話就成爲後世的美談。諸葛亮不但把當時全國的情勢，剖析得明明白白，而且指陳荊益二州的可以取作根據地，與和吳伐魏的政策，確立後來蜀魏吳三國鼎立的局勢。由是備與亮日見親密，致使他的親信部將關羽張飛等都變不悅。備於是慰解他們說：「孤之有孔明，猶魚之有水也；願諸君勿復言。」從這裏看來，便可知道劉備是怎樣的重視亮了。

三　赤壁之戰

諸葛亮自輔劉備後，事便日上軌道，不似以前的有無方了。漢建安十三年，劉表病卒，次子劉琮繼立，曹操見他新喪，便趁勢引兵南下，劉琮無能，於是遣使求降。這時劉備正屯兵於樊城，劉琮不敢相告；過了許久以後，劉備方纔知道，但操兵已率大軍到了宛城，想一舉而下中原之地了。劉備乃大驚，終於陣於襄陽，劉備乃棄了樊城，去了。曹操以江陵等地有軍實，恐劉備先佔，乃率輕騎五千追到當陽長坂，劉備即棄妻子，與諸葛亮張飛趙雲等數十騎逃走，恰遇關羽的水船，遂得渡河。這時劉表長子劉琦任江夏太守，也率隊來會見，便一齊奔到夏口。曹操破荊州的本意，志在追擒劉備；這時聲勢極盛，一發不可當。劉備擬南保守夏口，其勢極難立足。亮於是進言道：「事急矣！請奉命求救於孫將軍（孫權）。」那時孫權擁軍在柴桑，觀望成敗。因爲魯肅去弔喧劉表二子，並命他結約劉備，魯肅見劉備後，便宣揚孫權的意旨，談論天下時勢，並表示了懇勤的好意。諸葛亮遂趁了這個機會，鼓其勇敢圓滿的政治手腕，立刻別了劉備，和魯肅同去謁孫權。亮見了孫權，便即指陳當前的形勢：不但劉備不能抵擋曹操，就連東吳也很危急。且用坦直的言辭，激動孫權。孫權便即命周瑜程普魯肅等統率水軍三萬，跟隨劉備并力去抗拒曹操了。這時曹操軍隊屯於赤壁，因了水土不服，軍眾多已有疾病的了。初次交戰以後，操軍便即敗退，回到江北；周瑜等在南岸，正在嚴密的防守。這一役，實爲諸葛亮後來創業的基礎。

四　蜀漢局面的造成

諸葛亮的策劃，於赤壁一戰功成之後，便即進行他那立國的根本大計，預備開拓他百年的政治雄圖了。以他深謀遠慮的維國才略，運用他的外交手腕，使孫權以荊州借給劉備，共謀抵拒曹操。亮於赤壁成功之後，借得荊州給劉備，劉備以荊州爲根據地，此便伏了後來三分鼎立的形勢，雖然不一定都是他的計劃，然而他底建國的始基，終於不能不說是這一着得力的啊！

是時，劉璋據於益州，國富民殷，但闇弱無能，完全沒有作爲；張魯據漢中，時來侵擾，劉璋於是用法正張松等人的主張，迎劉備入蜀，使他去攻張魯。劉備於是用了亮的計劃，留亮及關羽等鎮守荊州，自己引兵沿江從巴入蜀，去北代張魯。又從葭萌關回攻劉璋，亮與張飛趙雲等又率軍溯上長江，平定郡縣，和劉備會於成都，劉璋惶於威勢，於是震怖出降。劉備便自領益州牧了。劉備自平定了成都以後，便以亮爲軍師將軍，署左將軍府事。因此一般才智之士，都被延攬；凡是劉璋所任用，以及他的姻親與所擯棄，忌恨的，都一般分別的擢用，委以官職。若備外出的時候，亮便鎮守成都，足食足兵，事漸上軌道；因此一步一步地踏到民殷國富的建國之路了。

建安二十年，孫權因劉備已得了益州，便要向備索還荊州，但劉備不許，孫權便遣呂蒙去襲取長沙，零陵，桂陽三郡，結果劉備以長沙，江夏，桂陽給他。其後，孫權議和，分荊州的江夏，長沙，桂陽三郡歸屬孫權。過了三年，劉備統率諸將向漢中進兵，與魏將夏侯淵張郃等交戰。明年大破夏侯淵軍；曹操乃引了大軍來戰劉備，備以此拒敵，操無功而還。劉備因此遂得了漢中。是時諸葛亮以高祖以漢王平定了三秦的資格，在漢中爲王，於是也率了百官奏備爲漢中王，但在這年，呂蒙用計襲取荊州，再爲孫權所據，關羽亦被殺了。

建安二十五年，魏王曹操卒，子丕嗣立；遂廢了漢獻帝，自稱皇帝，國號魏，改元黃初。黃初二年，三國時漢中王的文武大臣，便勸劉備即帝位，亮也力勸他即帝位，改元章武，是爲蜀漢昭烈帝。於是策封亮爲丞相。

孫權也稱了吳王，後來又自稱吳帝，改元黃武，至此三國正式分立，而諸葛亮所日夜要求的鼎足之勢，至此便完完全全的確立了。

五　治蜀政績

諸葛亮不特是一個治軍的能手，並且也是一個長於政事的領袖人物。生平都是主張以法治的。所以他的治國，刑法很嚴，無論上下都是震驚恐懼的。因此當時的大小百官，多是亮的部屬；亮的舉措國政，但平心而論，亮的爲國家的前途起見，也是明彰；怪不得刑法峻急。他的刑法雖嚴，但能撫百姓，示儀軌，約官職，從權制，開誠心，布公道；盡忠益時的，雖讐必賞；犯法怠慢的，雖親必罰；服罪輸情的，雖重必釋；游辭巧飾的，雖輕必戮；善雖微也必賞，惡雖纖也必貶。庶事精練，物理其本，循名責實，虛僞不齒。因此邦域之內，終於畏服而又愛戴他。

六　諸葛亮之於二主

章武三年春，先主於永安病篤，便召亮於成都，囑以後事。先主死後，劉禪遂即帝位，改元建興，史稱後主，而稱劉備爲先主。因是，封亮爲武鄉侯，開府治事。不久，亮又領益州牧。因此，不論大小政事，都取決於他。從此他更擴展他的才略，指揮全國的大事，如編官職，修法制，與物無爭，國內莫不開誠布公，以大治了。

諸葛亮治蜀的根本計劃，乃在於和吳伐魏。先主在位之日，因急欲報羽仇，和亮的意見相左。現在先主死了，後主又幼弱無能，不得不善理國政，亮於是抱着他的主張，堅決地努力了。

自先主駐永安，吳人恐怕他有後圖，復來請和；先主死了，孫權恰好遣使與魏，心懷疑慮。那時亮便很以爲然，遣鄧芝往吳。吳王孫權見芝後，遂決定自絕於魏，與蜀連和。從此吳蜀通好，并力圖魏；遇到時事所宜，孫權每令陸遜通報於亮，並刻權印

七　七擒孟獲

和吳伐魏的政策成功以後，諸葛亮便專心於國內軍政的充實，以便待機伐魏，一舉而統一中原之地了。孰料蜀於承平之際，忽然南方又有造反的傾向，亮等於是又去設法征服南方，先除後顧之患。

現在四川省以南到現在的雲南一帶的地方，在秦漢的時候，都屬蠻夷的地帶。漢武帝的時候，方始開通，設置了益州，永昌，牂牁，越巂四郡。但是叛服不常，先主定蜀後，就[illegible]。所謂南中，便是上述的四郡；從四郡夷人和漢人相安了許久。等到先主死後，益州大姓雍闓，殺了太守，反叛；孫權又從中煽惑，利用他們；蜀中亦不便遠征，姑且遣使安撫，都不奏效。亮因新遭大喪，借此未便遠征，到了建興三年，蜀吳盟好，亮便無內顧的憂慮了。馬謖約訂定計議，主張以「心戰」爲上，「兵戰」爲下，亮於是就參軍馬謖的計議，亮自統率大軍，至南中，到處勝利，斬卻雍闓；但是闓的部將孟獲，倔強拒命。亮便率師渡瀘，連攻益州，一戰而生擒孟獲，使觀看營陣，乃問他道：「此軍何如？」孟獲答道：「向者不知虛實，故敗。今蒙賜觀看營陣，若祇如此，即定易勝耳。」亮既已決意要以德服人的心，便縱了孟獲回去，令他整軍復戰。前後凡七縱七擒，仍令孟獲回去，孟獲終於心悅誠服了，乃稱：「公天威也！南人不復反矣。」這年秋季，四郡平復；便有人請亮留官吏，亮不爲然，解釋道：「若留外人，則當留兵；兵留則無所食，一不易也。加夷新傷破，父兄死喪，留外人而無兵者，必成禍患，二不易也。又夷累有廢殺之罪，自嫌釁重，若留外人，終不相信，三不易也。今吾欲使不留兵，不運糧，而綱紀粗定，夷漢粗安故耳。」從此終亮的一世，南人都很服，不再反了。亮既克服了南中，便移南方善戰的羌勁卒萬餘家到蜀國，分爲五部，所向無前，這般人都驍勇，叫做飛軍。配以南中大姓焦•雍•婁•爨•孟•量•毛•李等部曲，分設五部都尉，分別統治；又以夷姓性剛狠不賓，乃勸令大姓富豪出金帛，聘策惡夷爲家部曲，得多者奕世襲官，於是夷人貪貨物，漸服屬於漢，成爲夷漢部曲。中國的軍需，便從這些地方取給，如金銀丹漆耕牛戰馬等物，供給軍國的用；以後雖有時也有叛亂，但亮的後來伐魏，着不着加以南中的儲糧，和免除了後方的憂慮，是南中平定的緣故哩！

八　六出祁山

諸葛亮平定南中以後，便一心整治軍政，由是國富民饒，百姓安居樂業。亮以大舉伐魏，乃治戎講武。到了建興五年，便是魏明帝叡即位的元年，從這年起，亮率諸軍北駐漢中，以便經略中原。建興六年春，亮揚聲從斜谷道取郿縣，使將軍趙雲，鄧芝做疑軍，據守箕谷，他也自己統率大軍攻祁山；戎陣整齊，賞罰肅而號令明，南安，安定，天水三郡，都起兵響應，從此關中大震。魏明帝使張郃拒亮，並西鎮長安。那時，蜀軍宿將有魏延，吳懿等，論者都以爲宜令爲先鋒，但亮竟拔擢馬謖，令統大軍作先鋒，和魏將張郃戰於街亭。馬謖違背了亮的節度，舉動失宜，大爲張郃所破，士卒離散，亮進無所據，退軍漢中，斬謖以謝衆。後，亮便上疏自貶三等。是年冬，亮復出散關，圍陳倉，後魏又遣將王雙來追，亮又破殺雙。建興七年春，亮遣陳式攻武都，陰平；魏將郭淮率軍來爭，亮親往援救；郭淮敗去，到底克服了兩郡而回。

建興九年，亮復出祁山，以木牛運糧，魏將張郃來戰，亮敗郃於木門，郃中矢而死。十二年春季，亮率大衆由斜谷出，又造流馬運輸；據了武功五丈原，和司馬懿對峙於渭水南岸。亮每患糧食不繼，使己志不伸，於是分兵屯田，作久住的基礎；耕者雜居於渭濱百姓間，毫無紛擾的狀態。由是官民相安，百姓竟已不知有戰爭的事哩！

亮與司馬懿的相持，前後經時頗久，出師的結果，以人物，因懿亦爲當時的傑出人物；亮的六出鄴山，鼓上都因實力不充實，不得直到，老死之日，無發展的希望，竟未得尺寸之土，致全軍可掩退。

亮的和魏兵相持在渭南，有疾病在身，恐不能久，使人到司馬懿處，懿問使者亮的寢食及事之煩簡，使者說：「諸葛公夙興夜寐，罰二十以上，皆親覽焉；所噉食不至數升。」懿說：「亮將死矣！」果然，這年八月，亮便病篤，卒於軍中，年僅五十四，葬於定軍山。是爲蜀漢後主建興十二年，魏青龍二年，吳嘉禾三年，而在民國紀元前一千六百七十八年。

九　諸葛亮的著作

諸葛亮雖然是一個軍政的事業家，但他於政治的修養，尙能使我們知道他的學識之上，和他的言論怎樣，奏議書表，是非常的智人了。

凡亮的遺作，共二十四篇，十萬四千一百十二字。現爲易於檢閱起見，把他的篇名寫列如下：

開府作牧第一　權制第二　南征第三　北出第四　計算第五　訓厲第六　綜覈上第七　綜覈下第八　雜言上第九　雜言下第十　貴和第十一　兵要第十二　傳運第十三　與孫權書第十四　與諸葛瑾書第十五　與孟達書第十六　廢李平第十七　法檢上第十八　法檢下第十九　科令上第二十　科令下第二十一　軍令上第二十二　軍令中第二十三　軍令下第二十四

以上各篇著作中，除著奏外，大多數都是很重要的充實作品；若非有相當的智謀和經驗，委實是做不來的。（完）

宏興鴣渠

宏興鴣渠行創辦中外十有餘年專治小孩疾病功效優異人所共知且係國產藥品國人發明更屬難能可貴鴣渠是以最新科學方法提煉精製成爲粉末份量少而功效大小孩最易服吃茲蒙廣東社會局國貨證書及實業部國貨獎狀刊出於上

宏興藥房啓

總行　廣州一德路
滬行　上海南京路
港行　香港莊士敦道
製造廠　廣州一德路

從側面雜話詩和歌

莫英

讀了沙梅先生和蕭雯先生的文章，依然想從側面提出一些關于詩與歌的意見。大概因爲沙梅先生是一位作曲家，蕭雯先生是一位詩人，所以各自提出了不少有價值的意見，現在我從側面雜話詩歌，祇是想從側面提出一點意見供大家參考而已，并不是想來調和兩位先生的意見，固然，我不是詩人，也不是作曲家。那也更不是調和別人的意見的人。

毛詩大序說：『詩者，志之所之也；在心爲志，發言爲詩。情動乎中而形於言；言之不足，故嗟嘆之；嗟嘆之不足，故永歌之；永歌之不足，不知手之舞之足之蹈之也。』這是說明了詩底特質，和隨情感之深淺而決定的各種藝術形態，雖然也說明，產生各種藝術形態的心理要求，卻沒有具體地從形態上來說明詩與歌的分野。照一般的說法，詩歌似乎是成了一個複詞，例如朱光濤先生在「最近一期文誌上」發表的詩的起源一文，似乎就把詩和歌看作一樣來叙述，雖然題目是詩的起源，對於歌的起源也有不少的叙述，也許是由於詩和歌底發生有着極密切的關係的緣故吧。我們卻不能因此抹殺詩與歌在形態上的差別。要不然，就不會有這次沙梅先生和蕭雯先生的論爭。

即使在有着非常密切的關係的詩與歌的起源上，我們也可以找到詩與歌在形態上的差異。「詩者，志之所之也；在心爲志，發言爲詩。」這兩句話的意思是說：詩是情感或思想的表現；詩在還沒有被賦予形體之前是志（思想和情感）一被語言或文字表現出來以后就成了詩，這就說明了一個事實：詩必定要具有一種形體，語言或者文字，沒有被語言或文字表現出來的詩。所以說：詩不過志而已，大概也可以承認這是詩的一個特質。由於這事實，我們可以說：當表現的符號，語言或者文字，還沒有產生，還沒有發達到足夠表現人類的志的時候，是沒有詩存在的；也就是說詩底產生是在語言形成以后才成立的藝術，但語言雖然成以后的事情。

[illegible]我們知道，我們澳洲土人舞蹈時所唱的歌，完竟有些什麼意義，連他們自己也莫名其妙，印第安土人也常常在舞蹈的時候，唱着一些差不多是沒有意義的一首歌曲無疑地，這是他們底還沒有明確的語言的祖先留傳給他們的雖然有很多未開化的土人所習的歌多半是沒有什麼意義，這不過是語言不發達，表現不夠，不正確，不完整，爲他們底后人所不能理解而已，但并不能斷定說是沒有意義的根據前面理由，與其說他們所唱的是詩，還不如說表現志底更具體的聲音的藝術，無疑地這就是先於語言而存在的歌，也就是先於詩而存在的歌。這正可以說『情動於中而形於言，言之不足，故嗟嘆之，嗟嘆之不足，故永歌之：』這幾句話參看。

說到這里，我們得到一個這樣的結論，歌并不一定要文字來支持它，雖然文字發達了以後也可以把歌辭記錄下來，文化進步連聲調也可以記錄下來（如新文字可以記任何地方口語五線譜可以記錄各種曲調。）詩必需依賴語言和文字而存在，雖然儀可以被加以聲調，作成歌曲。而兩者又都具有諧和律動（一世界上沒有律動的事物），不過前者是建築在唱 singing 的基礎上面后者是建築在吟誦 recitation 上。

所以我同意蕭雯先生說的，『詩是可以引用在樂曲裏，樂曲裏也可以引用詩。』似乎應當說是詩可以被採用作成歌曲，歌曲也可以用詩作歌辭）但作曲不能不用詩是絕對不是的。』至於沙梅先生所說的詩，似乎并不是詩而實際上是指預備被採用作成歌曲的歌辭。

至於詩底本身問題，如創作方法，主題處理，對於形式的認識，發展的前途：都是一些專門問題，這裏不預備說下去了。關於歌與詩的本質上的形態上的差區，還想另外寫一篇文字詳論。

最後，關於詩句的構成應基于大衆語的問題，蕭雯先生似乎在發了一陣牢騷，沒有接觸到問題的本身去。

總之，我是希望有人參加這個問題的討論使它好好地發展下去，終于能得到一個有益的結論。

黛萊

小文

黛萊，黛萊，
不告訴你喲！
　黛萊是那一個？
　是一件甜的祕密呢。

黛萊，黛萊，
想告訴你吧；
　黛萊是那一個？
　是我心裏一朵花喲！

黛萊，黛萊，
坦白地說出來吧；
　黛萊是那一個？
　是我歡樂的芽苗的種子喲！

黛萊，黛萊，
告訴每一個人吧；
　黛萊是那一個？
　是我愛着的姑娘的小名喲！

狄斯女士信箱
□都得保全
No.0201.

狄斯女士——我雖然才念歲，可是經過的由愛情而生的痛苦實在太多了。在十六歲時我和一個比我年長約十五歲的有夫之婦發生了肉的關係。當然因爲時候長久之故我們的祕密終於被她的丈夫看破了一向是不滿意丈夫的對於一切與丈夫處反對的地位，更是不歡喜丈夫監視她的行動；所以常口角吵鬧的結果，終於離婚了，她之毅然決然的離婚，一大半也是爲了愛我，希圖和我自由共處。但我的家庭非常反對，他們定要爲我訂婚，想使我忘掉了她，我呢！以爲結婚是需要的不滿母我丟棄這爲我作了很大犧牲的

答：——既已走錯了路，最好是不要再錯了。你們過去，當然太任憑情感的作用，完全沒有想到將來。你忘了她是個有夫之婦，她已有了家庭；而她呢！也沒有顧及自己的貞操問題，與一個女人，怎好要一個比自己年輕了十五歲的男子做丈夫呢？在事實上，你們雖然已有肉體關係，但這種關係，無論如何，總難維持長久，將來終會破裂的。與其後來痛苦，還不如趁早斷絕，雙方尙不致走至荒顛，日暮途窮呢！

她已離婚了，最好趕快去尋找個別的對象，使精神上有所寄託；而你呢，在結婚之後，多少總會將愛情轉移些在新人身上的，變方慢慢疏遠，當然是可能的，而且可以免除劇烈的痛苦。事已至此，你不應該再苟且下去了。要知道變方保全，根本上是不可能的，因爲女子非常妒忌，將來定會三方面都感苦痛，太不值得呢！惟有設法彼此忘懷的代替人，設法彼此忘懷，方可以免掉種種的不幸阿！

女人又不願意，她現在對着我總是啼泣，聰明的狄斯！有沒有解除痛苦的方法呢？我總要求雙方都得保全才安呢！

——邵伯生

——自樂森狄斯

沈南昌木器號

上海小南門大街　電話二一〇二四

全部 紅木傢具
摩登房間器具
式樣別緻新穎

大減價 一月

現因存貨充足，又兼市面關係，雖顧成本不論，呆繁紅木傢具及應時摩登立體式流線型各式房間一百多套，一例減價，賤賣原套房間自一百五十元起，原套客堂自二百五十元，數大好機會，勿失交臂

七十五年老店　久負盛名素來　誠實可靠

貨色最高　有專門人才設計監製，工精細磨光，耀目裝璜漆幽緻，秀式樣別

做工最牢　有存數十年以上的木料，經過嚴格剔選，故木料乾燥，接筍整密，永無裂縫脫筍之弊

定價最巧　本號自設木行，自設工廠，成本比衆便宜，薄利多賣，以廣招徠

一九三六年

舞國春秋，已在籌備中

如蒙惠刊廣告及舞女照片投稿請逕寄廈門路衍慶里新四十號振社出版部可也

章榮初爲經營上海紡織印染公司失敗痛述因果公告啟事

謹啓者，民國十七年冬，榮初鑒於國內棉布印染事業操於外人之手，漏卮外溢，爲數甚鉅，抑使國產入廠，奈因有上海印染公司之發起，三載經營，規模粗具，至念年七月因運貨前往長沙發生困頓，乃有人指示榮初請求上海市商會發給國貨證明函件以昭鄭重，時上海市商會商務科科長鄭澄清華君以欲洞明眞相，致費苦心，不惜時日訪問調查，力求其詳，公司以貨運受阻，至感痛苦，爲勉求事業生存計，抑氣隱忍，復由馬君從中說項，旋蒙駱君大發慈悲，就顧全國貨工廠與愛護實業之意，發表調查結果，認定上海紡織印染公司各種出品確無仇貨嫌疑，迺二十年八月一十日上海各報所登載之關於此事經過新聞，對於榮初個人仍爲含沙射影之紀載，致社會因此紛紛，而摧殘波瀾，緣之發生，今日公司之陷於困苦，實皆種因於此，蓋榮初其時所營事業方在萌芽，事事需求金融界之援助，必賴廠譽穩固，乃克有濟，由是力謀避免影響，以投鼠忌器之愚，受飲聲吞泣之苦，委曲求全，釀成大錯，及今思之，總計困於遷延，屈於詐術，消於威脅，誤於勸誘，直接間接損失數達甚巨，其後受友人勸告，勉勵榮初秉爲紡織設備之建議，遂遭人指摘之柄，以增國產之力，遂又勉力集會購機建屋，以完成自紡自織自印自染之目的，然此種苦心，仍等虛擲，蓋摧殘者本以破壞金融協助爲手段，初非努力自紡自織之奮鬥所能絕其吹求之念圖，繼續波瀾，仍未能已，於是艱苦創造之公司忍痛停閉，數十力食之員工同時慘遭失業，去年中央黨部與內政部爲奮發黨國旗之精神，謀全國之製造求統一之姿，行規定條文徵商承製，按照條文所限，必以具有自紡自織自印自染之設備，始可有應徵之資格，查之全國國人自辦工廠，惟榮初業已停閉之公司足以符合規格，責賣承製，但榮初以過去摧折痛苦，方深畏懼，將未敢言，勇慣於再，若友好不欲重做，而善友張子廉先生本擁護黨政領袖之主張，愛惜事業之至，論並以詳究過去之經驗，進求未來之成功，殷切勸勉，義不容辭，又爲重毀之心，籌組銀團，合力協助，期求爲國爲業之努力，因遵照規定條文，發請登記，准予製造，經中央黨部與內政部數度派員調查，認爲所有設備確能合格，應徵條領，蒙特許，遵照但黨國旗之製造，在表面觀察，雖易如反掌，然製造者之欲求合中央規定各點，殊非易事，歷數月之研究，耗十餘萬試驗之損失，始告成功，藉榮初之勉力，爲此以抱有三項目的：一爲實現黨政領袖之敬國徽儀容，發揮民族精神之主張，二爲維護股東投資實業與債權人協助國貨之苦心，三爲保全設備，完全力足抵制外貨經濟侵略之工業，故不論環境如何，惡劣仍奮鬥力求出路，乃自黨國旗製銷總局成立以來，迄今雖已數月，外銷售收入尚不足平衡開支，賬冊俱在，黨政所派駐局專員，無不洞悉實情，如此而摧殘者，又復技癢，即關於製造部份，榮初曾親至首都面請中央黨部與內政部派員蒞廠實地視察，以證明紡紗織布印染製旗分工運用機械之事實，全部經歷，除顏料外，所用原料俱爲國產，國貨部派員蒞廠對君德榮等莫不目見心悅，而摧殘者不問事實，不諒苦心，攀於工廠復業，烟肉生烟，認爲機會又至，分函嚇蔽公團，捏造事實，散佈流言，使公正公團疑其術中，公團查詢之事，相繼以起，復有張伯方者致函榮初，嚇向上海市商會調查該案之鄭澄清君，設法疏通，歸近惆嚇，意存詐欺（原函保存），其後張伯方竟擕持上海市商會調查該案全部卷宗至榮初處要索五萬元，勸向力足消滅此案之王駱二君，彌患無形，榮初賴久病知醫之經驗，深信俞主席賢明廉潔之人格，此種行爲必係盜藉法團私架力爲工具，害於故當示惠而欺之技倆，當予嚴正申斥，張君心虛恐慌，聚卷而逃，除將全部案卷及張君原函攝影並報告俞主席外，特將經過事實公告，一以使社會人士明瞭榮初過去失敗之原因，一以使上海市商會正直委員及會員秉公切查，肅清奸邪，發揚正氣，蓋商會爲商人法定之團體，地位本極尊嚴，困有謀私勢力潛伏爲奸，當致爲遭誹謗，榮初站於商人之立場，爲陳述切身之痛苦，不計個人利害，維護商會尊嚴，據實陳白，尚望明達君子有以教之

禁煙拒毒宣傳週

今晨舉行宣傳大會

到各界代表一千餘人　主席團報告禁烟意義

今日爲本市各界禁煙拒毒宣傳週第一日，上午十時在大后宮橋市商會舉行各界禁煙拒毒宣傳大會，到代表千餘人，情形頗爲熱烈，茲分誌各情如次，

會場佈置

會場設市商會大禮堂，大門前，黨國旗左右分叉，高懸白布橫額，上書「上海市各界禁煙拒毒宣傳大會」字樣，入口行人道兩旁滿貼圖畫標語，二樓禮堂主席台中懸黨國旗及總理遺像，四週亦滿貼各種圖畫標語，寓意深切，詞內警惕，場內除公安局派有警士多名外，並由智仁勇女中君毅等各學校童子軍協同維持秩序，公安局軍樂隊在場奏樂、

到會代表

市黨部陸京士・市政府俞潤若・市禁烟會蔡步白・王曉籟・林康侯・中華國民拒毒會黃嘉惠・淞滬警備司令部蔣聖孝・市公安局戴立珍・市教育局周學湘・總工會俞振輝・婦女會林克聰・市商會袁鴻鈞・市民聯合會張一塵・中華國貨維持會朱世德・國貨工廠聯合會孫籌成・合作事業促進會杜參森・海鹽同鄉會黃協人・國藥業・香業・珠玉業・綢緞業・輪船業・絲綢業・等各同業公會・水電・橡膠・陽傘・拖鞋・紡織・火柴・米車・製茶・內衣・造船・等等・職業工會及居民・毅・滬東・民立・智仁勇・務本・樹基等各中小學校暨各區市民分會代表一千餘人・由陸京士・周學湘・俞振輝・戴立珍・蔡步白・黃造雄・王曉籟・章淵若・葛剛峯・黃嘉惠爲主席團、

主席報告

行禮如儀後、由主席陸京士報告、略謂自鴉片輸入中國、歷史、到近百年來、烟禍更烈、國弱民貧、可說是受鴉片所賜、現在把我國受烟毒的禍害、列舉在下面、（一）中國的外侮、亦由鴉片而起的、前清道光十八年、因爲鴉片輸入日多、嗜好者日衆、清廷就命林則徐到廣東禁烟、引起了鴉片戰爭、結果訂立了許多不平等條約、鴉片的輸入、固然日增、而中國受不平等條約的束縛、也從此開始、以致降而爲次殖民地的國家、這是鴉片遺害於我國的最大的恥辱、（二）據十五年海關的調查、由印度輸入的鴉片有四十餘萬兩、波斯輸入的紅土有一千八百餘萬兩、此外嗎啡高根海洛英等毒品、輸入也有一百餘萬兩、再據大連一處的調查、在該處輸入的鴉片、有六十九萬八千八百九十七兩、價值在百萬左右、統計流出的金額總在一萬萬元以上、中國本來是入超的國家、再加上這種巨量金額的流出、國家的經濟、怎能不破產、人民的生計、怎能不困難呢、（三）一個民族、要烟民過多、整個民族的健康、必受重大的影響、結果必歸於無形消滅、中國人民體格之不健全、精神之萎靡、受烟毒的毒害也是主要原因之一、（四）凡是到過四川貴州陝西的人、都知道這幾省的農田、早已有多數改種鴉片了、農田改種鴉片、而米麥等食糧作物的產量、固然日減、而逐漸減少了、因而食糧不能供給全國的需要、因之鉅量的食糧外國糧食入口、其影響於國民生計國家的經濟、如何的巨大啊、致於戕賊個人身體、損失個人經濟、破壞家庭幸福、毀滅個人事業、陷個人於不幸、但以有用之才、因爲吸食鴉片而喪敗、就不能爲人羣服務、爲社會造福、我們爲要保持民族的生存、謀國家的復興、當以肅清烟毒爲要務、所以政府頒佈了二年禁毒、六年禁烟的計劃、根據計劃訂定了種種法令、及實施辦法、以便推行、希望於最短期內、達到肅清的目的、現在全國都在雷厲風行、這就是表示政府禁烟的決心、和必須達到禁絕的願望、

代表演詞

主席報告畢、即由市禁烟委員會王曉籟演講、略謂我們中國地方這樣大、人民這樣多、何以反弱如此、就是爲了鴉片的禍害、鴉片既害人、一般人非但不信、反謂可名之謂、近到會諸代表、我敢保證諸君大都不吸鴉片者、但不敢保諸君的親友、故希望諸君竭力宣傳、助政府肅清烟毒、云、繼由市政府代表致詞、（一）禁烟之意義是爲復興民族、求根本解除國難、（二）國難之起、並非九一八、而是鴉片戰爭、繼由市公安局戴立珍、市教育會黃造雄等演說、

免刑問題

本市第一第二特區法院自禁烟禁毒條例施行後、公共租界及法租界當局、對於拘獲之烟犯、仍依刑法二五九條及二六二條等罪起訴、兩特區法院當局因爲禁烟禁毒條例、係國家各地法院所施用之法律、依據租界協定、亦應施用、故在審判烟毒犯、亦施用禁烟禁毒條例、第一特區法院現採用補救辦法、對於判罪之烟犯、經勸戒後、由檢察官聲請免除其刑、關於此種辦法、第二特區法院亦在考慮中、記者今午赴高三分院檢察處、訪問首席檢察官趙上北氏、據趙氏談、該理由當由林君代兒、據林君云、依據協定禁烟禁毒條例、乃我國各地法院施用之法律、特區法院係我國法院、當然施用、租界當局雖有異議、想我外交當局、與租界當局交涉、將來定有圓滿之結果、至於吸食鴉片犯人、經戒絕後、檢察官爲之聲請免刑、不是於法無據、依照刑法八十八條第三項及刑訴法第四百八十五條、檢察官可以爲烟犯聲請免刑、但僅限於吸食鴉片戒絕者、至於販賣烟毒、意圖營利者、判罪後仍應執行徒刑、國家用刑、本刑期無刑之宗旨、如可以免刑者、當然給其自新之路、本院趙首席現已依法爲烟犯范光之等聲請免刑云云、談至此、記者遂告辭、

朱石氏兄妹被控虐待幼婢

兩被告應由地方法院審理

寓居愚園路三六一弄九十二號之杭州富商朱雲和、因其經商外埠、不常住滬寓、家務均由其妻朱石氏掌管、於去年六月十五日、收買一安徽女孩（十五歲）名杳婆兒使用、詎朱石氏性情惡劣、時有毆打該女孩之事發生、本月十一日晚間、朱石氏撿視皮夾內缺少鈔洋一元、疑係杳婆兒偷去、後在箱子間發現、至翌日朱石氏與其兄石崇山喝令杳婆兒伏在椅上用板鎗毛帚痛打臀部腿部均毆傷、又逼入三層樓馬桶間宿一夜、杳婆兒因不能堪受、至晚間逃出在海德路（曾在朱宅爲傭）陳龔氏家寄宿一夜、十三日中午朱石氏差傭婦王朱氏找尋、在海德路撞見、伊回去、杳婆兒遂沿途大哭、經偵差奉補、見料王朱氏杳婆兒帶入靜安寺捕房偵悉案情、乃將杳婆兒送海格路紅十字會醫院驗明臀腿部受傷、捕房依照刑法二八六條凌虐未滿十六歲女孩罪起訴、今晨特一院簽發傳票、由捕房派探員往傳朱石氏石崇山兩被告審訊、當由譚辛發推事開庭、據被告朱石氏供、年廿八歲、鎮江人、杳婆兒我們爲養女、有不規矩之處、應有管束權、何能算虐待、繼據第二被告石崇山供、我是本月二日由鎮江來申探望妹妹、完全是做客人性質、怎能夠打她的了頭、末據被害人杳婆兒供、十五歲、皖人、去年被人拐賣石家、至六月十五日又由主母朱石氏領來做了頭、時常遭鞭韃之苦、第一次爲打碎碗、被打、第二次爲毛巾被破被打、這次寃枉我偷錢、打得現在吃不消了、始逃出云云、訊至此、譚推事曰、本案被告住址係越界築路、應將本案移送地方法院審理、兩被告均覓保、自行赴地院投案受訊云、

納稅華人會午開執委會

選舉主席常委

本市公共租界納稅華人會、於本月十八日起選舉揭曉後、定今日下午三時舉行第一次執行委員會、該會昨通告當選各執委云、逕啟者、茲定於四月二十日（星期一）下午三時、在香港路五十九號本會會所樓上開第十五屆第一次執行委員會、選舉正副主席各一人、常務委員三人、除分函外、相應函達、希煩查照、屆時準允到會與議爲盼、

文學研究會

世界文學名著叢書

止截底月五　**元五價特售合**　種十出新

售零不內期價特　國內郵費五角　定價合計七元　硬布面袖珍本十冊

番石榴集（詩譯各國詩集）　朱湘選譯

此爲朱君一生譯詩的總集，範圍極廣，從埃及的死書直到近代詩人所作，皆被譯要包羅在內。第一首不出之以仔細的研究，期不失原詩的神韻。朱君手編此集後不久，便投江以死。

西窗集（翻譯各國詩文集）　卞之琳選譯

本集所收大多爲西洋著名短作，時代爲十九世紀後半期至當代。內有極名貴的瑪拉美，梵樂希等詩與散文詩；有代表一種新趨向的卜羅思忒，阿左林等散文與小說；並有紀德名篇「浪子回家」。所收諸篇具有一種共通的特色，一點詩的情調。

化外人（翻譯各國小說集）　傅東華選譯

這是一本選譯的短篇小說集，包括芬蘭 Juhani Aho 的化外人（英譯篇名 Outlawed）等十三篇。多數係弱小民族和現實主義的作品，特別適於現代的需要。每篇末尾有關於作家的簡短介紹。

筆爾和哲安（長篇小說）　黎烈文譯

Pierre et Jean

莫泊桑氏雖爲近代短篇小說宗師，但長篇小說亦所擅長，惟寫作不多。本書敘兄弟兩人因財產失和的故事，係一純粹的心理分析小說，在莫氏有數的長篇製作中特負盛名。譯筆忠實流麗，不負原作。附譯莫氏「論小說」長文一篇於後。

法國短篇小說集　黎烈文選譯

本書包含譯者近年所譯法國短篇小說十五篇，內有左拉、羅曼羅蘭、巴比塞、紀德諸人作品，均係一時之選。每篇後面附有關於作者之簡略的介紹。

皮藍德婁戲曲集　徐霞村選譯

本書包含皮氏（Luigi Pirandello）代表作兩篇——「六個尋找作家的劇中人物」及「亨利第四」，——皮氏的獨特的思想，神奇的技巧，於此可見一斑。卷首並附皮氏評傳一篇。

俄國短篇小說譯叢　鄭振鐸選譯

俄國十九世紀的小說史，實成就了一個不朽的大時代。短篇小說在其間，尤佔一個重要的地位。本書爲鄭君所譯，包羅高爾基、克洛林科、契利加夫諸大家的短篇名著若干篇，無不是晶瑩若珠玉的有名的作品。後附作者略傳。

老屋（長篇小說）　陳煒謨譯

Old House

本書係描寫帝俄時代，一個少年爲革命而犧牲的故事。全篇側重於反面描寫，寫老屋中所住少年的祖母、母親、姊姊三人的懷念，哀傷，甚至年老的乳母，也爲之悲痛發狂。著者碰羅古勃的嘆懷嘆息，在字裏行間可以聽到。

黑色馬（長篇小說）　映波譯

The Black Horse

本書爲俄國路卜洵繼於灰色馬之後的一部重要的著作。在這裏，表現着十月大革命以後的社會民主黨和共產黨作殊死戰的眞相，和灰色馬有一貫的精神。作者寫完本書不久，便由監獄中壁槍自殺。

現代日本小說譯叢　黃源選譯

本書選譯現代日本短篇小說的傑作。橫光利一的拿破崙與輪癬，須井一的合唱都是新派作品中之佳構；此外有林芙美子的途凱雙翻路，有島生馬的飼鶏姑娘，小川未明的老翁之冬。皆附有簡略的新進作家黃藤畫之姓權的那類隨伙。

文學研究會創作叢書
新出十種同時合售特價五元

漢園集（詩集）	卞之琳等著
西施及其他（戲曲集）	顧一樵等著
聖陶短篇小說集	葉紹鈞著
籬下集（短篇集）	蕭乾著
萬仞約（短篇集）	張天翼著
生之懺悔（散文集）	巴金著
沉落（短篇集）	巴金著
湘行散記（散文集）	沈從文著
你我（散文集）	朱自清著
畫廊集（散文集）	李廣田著

商務印書館發行